

September 2017

*Die nächste Ausgabe erscheint in der Woche 39
Inserateschluss: Freitag, 22. September 2017, 12.00 Uhr*

Mitteilungsblatt



Grossratsvertretung an der Salmsacher Bundesfeier
Turi Schallenberg und Marina Bruggmann



Aus dem Gemeinderat

An der letzten Sitzung des Gemeinderates wurde unter anderem Folgendes behandelt:

- Die aktualisierten Legislaturziele wurden zur Kenntnis genommen. Mehr dazu unter der Halbzeitsbilanz des Gemeinderates in diesem Mitteilungsblatt.
- Die BPM Sports Management GmbH wurde beauftragt, eine regionale Hallenbadstudie durchzuführen. Der Gemeinderat wurde zur Vernehmlassung eingeladen.
- Der Gemeinderat bewilligte dem STV wiederum den Adventsanlass auf dem Gemeindehausplatz. In diesem Jahr wird die Adventsbar in leicht abgeänderter Form, dafür nur am Samstag, 23. Dezember 2017 stattfinden.
- Die KESA Willi Keller AG feiert ihr 50jähriges Bestehen. Der Gemeinderat gratuliert der Salmsacher Firma dazu recht herzlich.
- Nach Rückfrage des Kantonalen Tiefbauamtes begrüsst auch der Gemeinderat die Aufhebung des Fussgängerstreifens an der Arbonerstrasse kurz vor der Friedrichshafnerbrücke. Damit kann das neue Lichtsignal an der Arbonerstrasse – welches in den nächsten Monaten erneuert wird – optimaler eingestellt werden.
- Mehrere Einbürgerungen wurden behandelt und mit positiver Empfehlung zur weiteren Bearbeitung an den Kanton weiter geleitet.
- Eine Stellungnahme zum Kompetenzzentrum für berufliche Integration wurde nach dessen Projektvorstellung ausgearbeitet.

Wie üblich diskutierte der Gemeinderat auch diesmal über weitere Themen, welche unter Wahrung des Datenschutzes nicht publiziert werden dürfen.

Informationen Bauverwaltung

Im vereinfachten Verfahren, mit Einsprachemöglichkeit der Anstösser (§107 PBG), wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Umbau und Einbau Einliegerwohnung, P 13, Ober-Buhreute 8, M.&J. Rupflin
- Licht- und luftdurchlässiger Holz-Sichtschutz-Zaun mit Ersatz bestehender Geräteschuppen, P 260, Birkenweg 3, G. Müller & A. Magro

Im vereinfachten Verfahren, mit Zustimmung der Anstösser (§107 PBG), wurde folgende Baubewilligung erteilt:

- Natursteinmauer, P 617, Waidhofstr. 2, Y.&P. Vogt

Halbzeitbilanz des Gemeinderates

Bereits die Hälfte der aktuellen Legislatur 2015-2019 ist vorbei. Dies nahm der Gemeinderat zum Anlass, Bilanz zu ziehen. Welche Legislaturziele wurden bereits erreicht und welche sind noch in Arbeit? Für die aktuelle Legislatur hat sich der Gemeinderat einiges vorgenommen und dies in einer Strategieplanung mit Einzelzielen festgehalten. Gerne möchten wir hiermit der Bevölkerung einen Einblick in den Stand betreffend Umsetzung geben.

Der längstens ersehnte Dorfladen konnte in Zusammenarbeit mit VOLG in der zentralen Neubaute beim Schäfli-Areal realisiert werden. Das ganze Dorf erfreut sich an der Möglichkeit vor Ort zu sehr kundenfreundlichen Öffnungszeiten einzukaufen. Auch ein Mittagstisch für Kinder und Jugendliche konnte in Zusammenarbeit mit der Wohngruppe Magellan angeboten werden. Bedauerlicherweise konnte die Gemeinde kein Land zu einem angemessenen Preis für weitere Parkplätze bei der Schulanlage erwerben. Daher mietete man zusätzliche Parkplätze beim Bodensee Gewerbepark. Die längst geforderte Erneuerung der Lichtsignalanlage an der Arbonerstrasse wird nun Realität. Das Kantonale Tiefbauamt kümmert sich darum. Auch die Geruchsemissionen, konnten nun endlich behoben werden. Durch den Einbau einer Absauganlage können nun beim Gärungssilo der Schweinemästerei keine Dämpfe mehr entweichen.

Die Zusammenarbeit auf der Verwaltung und im Gemeinderat läuft hervorragend. Es herrscht eine offene, freundschaftliche Gesprächskultur. Die Umstrukturierung auf der Verwaltung führt zu Effizienzsteigerungen. Der Austausch mit den Vereinen soll weiter intensiviert werden. Neben den alteingesessenen und bekannten Dorfvereinen stellt auch der neue Verein Kinder und Jugend ein attraktives Programm zusammen. Die Gemeindeanlässe von „Im Gespräch“ sind gut angelaufen. Der Gemeinderat organisiert jährlich 2 Informationsanlässe zu einem brisanten Thema. Das Gemeindeduell soll im nächsten Jahr angepackt werden. Mit dem App „smokesignal“ erhalten Smartphone-Besitzer aktuelle News auf ihrem Handy. Damit bedient sich die Gemeinde auch neuer Medien. Absichtlich wurde auf einen Facebook-Account, etc. verzichtet.

In der idyllischen Salmsacher Bucht konnte sich die Jurtenbetreiberin, Sabrina Hiller, einen Namen machen und ist weit über die Landesgrenzen bekannt. Mit grossen finanziellen Aufwendungen war die Beseitigung der Altlasten in der Salmsacher Bucht verbunden. Zwischenzeitlich ist der Standort dafür nicht mehr belastet. Mit ganz klarem Mehr steht die Bevölkerung hinter dem Bau des Pumptracks. Aktuell laufen das Baugesuch sowie die Suche nach weiteren Geldgebern.

Im sozialen Bereich führt Salmsach die Fürsorge mit Herz und Vernunft. Man hilft den Betroffenen und versucht sie weiter zu bringen. Gemeinsam mit der Gemeinde Romanshorn konnte ein Alterskonzept erarbeitet werden. Darin geht man explizit auf die Bedürfnisse der älteren Bevölkerung ein.

Ende der Legislatur wird die Strategieplanung ein weiteres Mal durch den Gemeinderat aktualisiert sowie ergänzt. Inputs von Salmsacher/innen werden gerne entgegen genommen. Der Gemeinderat wird seine Aufgaben weiterhin konstruktiv und gemeinschaftlich anpacken. Er dankt der ganzen Bevölkerung für

die Unterstützung und die Beteiligung am Gemeindeleben. Sei dies in Kommissionen, an Gemeindeversammlungen oder anderen Veranstaltungen von Vereinen und Organisationen in der Gemeinde.

GEMEINDERAT SALMSACH

Zivilstandsnachrichten 2. Quartal 2017 (April bis Juni)

Geburten 20. April 2017 in St. Gallen
Dalcher Jannis, Sohn des Dalcher Andreas & der Dalcher Claudia.
26. Mai 2017 in Münsterlingen TG
Reisch Finja, Tochter des Brehmer Axel und der Reisch Noemi
19. Juni 2017 in Münsterlingen TG
Egger Nino Louis, Sohn des Egger Pirmin und der Flaig Annina

Todesfälle 12. April 2017 in Salmsach TG
Zellweger Heidi, geb. 20.02.1926, verwitwet
19. Mai 2017 in Salmsach TG
Brozek Frantisek, geb. 01.10.1923, verheiratet
9. Mai 2017 in Salmsach TG
Tinz Dieter, geb. 08.07.1940, verwitwet
4. Juni 2017 in Salmsach TG
Hauser Veronika, geb. 14.01.1934, verwitwet
8. Juni 2017 in Salmsach TG
Allenspach Lotti, geb. 21.12.1942, verheiratet

Trauungen 19. Mai 2017 in Amriswil TG
Gasser Thomas und Keller Irene

Auf Wunsch wurden einige Zivilstandsnachrichten nicht Publiziert.

Einwohneramt Salmsach

Eidgenössische Volksabstimmung vom 24. September 2017

Am 24. September 2017 sind die Stimmberechtigten eingeladen, über folgende Vorlage zu entscheiden:

Eidgenössische Volksabstimmungen

- Bundesbeschluss vom 14. März 2017 über die Ernährungssicherheit (direkter Gegenentwurf zur zurückgezogenen Volksinitiative „Für Ernährungssicherheit“) (BBI 2017 2383)
- Bundesbeschluss vom 17. März 2017 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer (BBI 2017 2381)
- Bundesgesetz vom 17. März 2017 über die Reform der Altersvorsorge 2020 (BBI 2017 2393)

Das Stimmmaterial wurde den Stimmberechtigten fristgerecht zugestellt. Fehlendes Abstimmungsmaterial kann vorgängig des Wahlsonntags bei der Gemeindekanzlei Salmsach bezogen werden.

Die Urnen sind wie folgt geöffnet: Gemeindehaus
Arbonerstrasse 8 Magazin
 Hungerbühl

Achtung: am Freitag sind keine Urnen mehr geöffnet.

Samstag, 23. September 2017	17.30 – 18.30 Uhr	
Sonntag, 24. September 2017	10.00 – 11.00 Uhr	9.30 – 10.30 Uhr

Feuerbrandkontrolle

Geschätzte Salmsacher / innen

In diesem Jahr wird die Feuerbrandkontrolle durch unseren Werkhofchef, Walter Schumacher, durchgeführt. Den üblichen Kontrollgang in den Gärten wird er **anfangs September** vornehmen. Wir bitten Sie, wieder wie in den Vorjahren, uns ungehinderten Zugang zu den Liegenschaften zu gestatten und danken jetzt schon für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit.

Walter Schumacher, Tel. 079 361 65 55

Rückblick Jungbürgerfeier



Am Freitag, 18. August 2017, fand die Jungbürgerfeier der Jahrgänge 1998 und 1999 statt. Treffpunkt war um 17.00 Uhr beim Gemeindehaus. Von hier aus ging es gemeinsam mit dem CEVI Bus nach St. Gallen-Winkeln. Dort wurde die Rega Basis besichtigt. Den Jungbürgerinnen und Jungbürgern bot sich ein spannendes Programm, da unter anderem auch ein Rega Helikopter

Start sowie zwei Landungen erfolgten. Auch der Helikopter konnte besichtigt werden.

Anschliessend ging es zu einem gemeinsamen, geselligen Nachtessen in eine Pizzeria in St. Gallen. Da an jenem Abend auch das St. Galler Stadtfest stattfand, nutzten einige die Möglichkeit, gleich direkt dorthin weiter zu gehen.

Gemeinderatskanzlei

Steuerbezug zweite Rate 2017

Am 31. August 2017 wird die zweite Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2017 zur Zahlung fällig. Wir danken Ihnen für Ihre fristgerechte Überweisung. Bitte verwenden Sie dafür die vom Steueramt vorgedruckten Einzahlungsscheine mit der entsprechenden Referenznummer. Sie ermöglichen damit eine rationelle Verarbeitung der Zahlungen und helfen uns, den administrativen Aufwand klein zu halten. Besten Dank.

Christiane Högger, Leiterin Steueramt

Eintrittsvergünstigungen Schwimmbad Romanshorn



Wie in den Vorjahren erhalten Einwohnerinnen und Einwohner von Salmsach einen jährlichen Beitrag von Fr. 15.00 an das Badeabonnement. Die Auszahlung erfolgt in bar gegen Vorweisung des Jahresabonnements 2017. Inhaber/innen melden sich bei der Gemeindekanzlei Salmsach bis spätestens Ende Badesaison 2017.

Veranstaltungskalender

Kinderflohmarkt, Kinder & Jugend Salmsach	30. August 2017
Grünabfuhr	4. September 2017
Familien-Herbstwanderung, Kinder & Jugend Salmsach	10. September 2017
Grünabfuhr	18. September 2017
Anlass „Im Gespräch“, Polit. Gemeinde	28. September 2017
Grünabfuhr	2. Oktober 2017
Grünabfuhr	16. Oktober 2017
Grünabfuhr	30. Oktober 2017
Suppentag im evang. Krichgemeindehaus	11. November 2017
Buchtäffete, Salmsacher Buchtäffäger	11. November 2017
Grünabfuhr	13. November 2017
Papiersammlung, Jugi	18. November 2017
Spagetti-Plausch, Jugi	18. November 2017
Budgetgemeinde	27. November 2017
Letzte Grünabfuhr	27. November 2017

Newsupdate: Pumprack am See

Der "Pumprack am See" wird immer mehr Tatsache. Im Juni 2017 hat die Regionaplanungsgruppe Oberthurgau Ja gesagt zum "Pumprack am See" – als die Anlage im Bezirk – die unterstützt wird. Das Baugesuch für die Anlage war im Juli 2017 öffentlich ausgeschrieben. Bei der Gemeinde gingen keine Einsprachen ein. Im August 2017 ist die Sponsorsuche angelaufen. Auch hier läuft es sehr erfreulich, erste Sponsoren und Gönner haben bereits ihre Unterstützung zugesagt. Den aktuellen Spendenbarometer finden Sie auf unserer Website www.pumprack-am-see.ch.

Möchten Sie den "Pumprack am See" auch unterstützen? Wir sind um jeden Beitrag dankbar. Unser Konto lautet: Thurgauer Kantonalbank Romanshorn, 8590 Romanshorn, CH79 0078 4295 7277 0200 2, Konto lautend auf Verein "Kinder & Jugend Salsmach", Rubrik "Pumprack am See"

Das Sponsoringkonzept kann bei Conny David, Schulstrasse 16, Salsmach, 076 340 68 06, oder auf unserer Website bezogen werden.

Für die Projektgruppe "Pumprack am See":
Conny David und Philip Bruggmann

Herzliche Einladung zum Frauezmorge



Gemeinnütziger Frauenverein
Salsmach

Die beste Methode, das Leben angenehm zu verbringen ist, guten Kaffee zu trinken. Und wenn man keinen haben kann, soll man versuchen so heiter und gelassen zu sein, als hätte man guten Kaffee getrunken. (Jonathan Swift)

In diesem Sinn laden wir herzlich zum Frauezmorge in Salsmach ein. Jeweils am 1. Donnerstag des Monats, im alten Pfarrhaus von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr:

- 7. September 2017 - 5. Oktober 2017 - 2. November 2017

Gemütliches Beisammensein mit Kindern bei Kaffee, Tee, Sirup, feinen und Gipfeli. Wir freuen uns auf Euch!



Medienmitteilungen zur Herbstsammlung 2017



Für ein langes selbstbestimmtes Leben

Mit unentgeltlicher Unterstützung in acht Beratungsstellen stärkt Pro Senectute Thurgau die finanzielle, rechtliche und gesundheitliche Selbstständigkeit älterer Menschen. Diese Hilfe ist nur dank den grosszügigen Spenden der Thurgauer Bevölkerung, anlässlich der jährlichen Herbstsammlung, möglich.

In diesem Jahr findet die Herbstsammlung vom 25. September bis zum 21. Oktober 2017 statt. In den meisten Thurgauer Gemeinden wird wieder eine Haustürsammlung durchgeführt. Leisten auch Sie einen Beitrag und unterstützen Sie Pro Senectute Thurgau bei der diesjährigen Herbstsammlung mit Ihrer Spende.

Spendenkonto: CH23 0900 0000 8500 0530 0

Salmsacher z'Morge 60+ 2017



Herzliche Einladung zum 60+ z'Morgä in Salmsach, monatlich jeweils donnerstags ab 8.30 Uhr, in der Gemeindestube bei der Kirche Salmsach:

- 21. September 2017 - 19. Oktober 2017 - 16. November 2017

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Frauenverein Salmsach. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Inserate

BESTER SCHUTZ VON ZURICH.



Thomas Käser
Privat- und Firmenkundenberater
Zurich,
Generalagentur Rolf Krömler
Alleestrasse 25, 8590 Romanshorn
071 466 75 72
thomas.kaeser@zurich.ch
www.kroemler.ch

ZURICH VERSICHERUNG.
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.



FLEISCHMANN
IMMOBILIEN

«Auf Fleischmann kannst du bauen und vertrauen!»

So sieht uns Myrta Schär aus Bischofszell.

Tel. 071 446 50 50, www.fleischmann.ch

calonder
fürs Elektrische

Ihr Elektriker von vis-à-vis

- 24h-Service
- Elektroinstallationen
- Um- und Neubauten
- Telekommunikation / IT
- Friteusen
- Haushaltsgeräte

+41 71 463 41 41

Anlässe „...Im Gespräch“

In der Arbeitswelt findet eine zunehmende Verschiebung von körperlichen zu psychischen Belastungen statt. Dadurch bedarf der psychischen Gesundheit am Arbeitsplatz mehr Aufmerksamkeit. Permanent hohe Anforderungen im Berufsleben können negative Auswirkungen wie Überbeanspruchung, Burn-out oder Depressionen begünstigen. Dies kann zu Scham, Schmerz und Verzweiflung verbunden mit Arbeitsausfällen auf Seiten der Arbeitnehmenden führen, sowie organisatorische Engpässe und Kosten auf Unternehmens-seite generieren.

Wo schlummern die typischen Gefahren am Arbeitsplatz? Wie kann die Psyche der Mitarbeitenden gestärkt werden? Was kann der Arbeitgeber tun, um Menschen mit psychischen Problemen im Arbeitsprozess zu halten? Was kann man selbst tun, wenn man sich in einer anspruchsvollen Situation befindet?

Die diesjährige Veranstaltungsreihe «im Gespräch» widmet sich diesem wichtigen Thema. In Kooperation mit der Perspektive Thurgau finden hierzu zwei Themenabende statt.

Donnerstag

28. September 2017

19.30 Uhr Singsaal Schulhaus

Wenn die Psyche streikt!

Podiumsgespräch mit Claudia Hasler, Betroffene und Genesungsbegleiterin, und Thomas Maron, CEO Maron AG und Präsident Arbeitgebervereinigung Romanshorn und Umgebung, unter der Leitung von Beatrice Neff, Perspektive Thurgau

Durch das authentische Erzählen einer Betroffenen über ihre Erfahrung und der Umgang eines Arbeitgebers mit betroffenen Angestellten, wird das Thema enttabuisiert. In einer offenen Diskussion wird auch auf Fragen, Anliegen und Beiträgen der Anwesenden zum Thema „Umgang mit psychischen Belastungen (auch) am Arbeitsplatz“ eingegangen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Wir freuen uns auf Sie.

Perspektive Thurgau, Beatrice Neff, Fachmitarbeiterin und Angebotsleiterin «Psychische Gesundheit»
Gemeinde Salmsach, Roland Allenspach, Gemeinderat und Martin Haas, Gemeindepräsident



... im Gespräch

Eine Veranstaltungsreihe der Gemeinde Salmsach
im Rahmen von „Gesunde Gemeinde“
in Zusammenarbeit mit der Perspektive Thurgau

Wenn im Notfall jede Sekunde zählt!

Notfallsticker und
Notfallkarte können das
Leben Ihrer tierischen
Mitbewohner retten.

Der Notfallsticker an Ihrem Hauseingang und
die Notfallkarte bei Ihren Ausweisen machen die
Rettungskräfte auf Haustiere aufmerksam und
können das Leben Ihrer tierischen Mitbewohner
retten! Den Informationsflyer inkl. Sticker und
Karte vom Schweizerischen Feuerwehrverband
und von VIER PFOTEN gibt es für CHF 8.50 im
Webshop zu bestellen unter www.save-my-pet.ch



Der Flyer ist in verschiedenen Sprachen erhältlich und
unter www.save-my-pet.ch im Shop bestellbar.

Sponsorenlauf

1. Oktober 2017, 13.00 bis 16.00 Uhr zugunsten des Projektes «Pumptrack am See» – Bau einer Pumptrackanlage in Salmsach

Am Sonntag, 1. Oktober 2017 findet ein Sponsorenlauf zugunsten des Projektes «Pumptrack am See» statt – teilnehmen können alle.

Kleine Rundstrecke: ca. 400 m (... bis 2. Klasse Primarschule) mit Fahrrad, Kickboard oder Inline-Skates.

Grosse Rundstrecke: ca. 2.6 km (ohne Begleitung Erwachsener ab 3. Klasse Primarschule bis ...) mit Fahrrad (teilweise Kiesweg).

Die Sponsorenliste befindet sich auf der Website www.pumptrack-am-see.ch.

Start und Ziel: Kehlhofstrasse «Parkplatz evang. Kirche» in Salmsach.

Es kann nach der Anmeldung von 13.00 bis 15.30 Uhr jederzeit gestartet werden. Über die Fahrtdauer/Anzahl zurückgelegter Runden entscheidet jeder selber.

Für das leibliche Wohl hat es eine Festwirtschaft auf dem Parkplatz der evangelischen Kirche. Der Gewinn der Festwirtschaft geht ebenfalls zugunsten des Projektes «Pumptrack am See».

«Aktive Fahrer»: Kostenloses Getränk und Teilnahme Verlosung toller Preise

Velo-Check gefällig?

Daniel Flaig von der Velowerkstatt in Hungerbühl ist vor Ort und überprüft kostenlos eure Velos. Nutzt die Gelegenheit. Aus logistischen Gründen können auf dem Platz jedoch keine Reparaturen vorgenommen werden.

In Romanshorn, Zelglischulhausplatz, Gottfried-Kellerstrasse 19a, steht zu diesem Zeitpunkt ein mobiler Pumptrack – Organisator «Grünes Forum Romanshorn». Für jene, die nicht selber nach Romanshorn fahren können, hat es einen Shuttle-Bus vom Sponsorenlauf zum mobilen Pumptrack, damit alle Interessierten diesen ausprobieren können – Fahrräder stehen vor Ort zur Verfügung.

Oder nutzt die Gelegenheit vom 25.09. – 15.10.2017, zu Betriebszeiten kann der mobile Pumptrack jederzeit befahren und getestet werden.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer, Gäste und Sponsoren, die durch Anfeuern die «Fahrer» unterstützen. Kostenlose Parkplätze sind beim EZO (Eisportzentrum Romanshorn) vorhanden.

Herzlichen Dank für eure Unterstützung!

Bei allfälligen Fragen:

Conny David, praesidium@kj-salmsach.ch, 076 340 68 06 und
Marianne Schumacher, marianne-b@gmx.ch, 079 757 06 00.

